

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

28 AVRIL 1971.

PROPOSITION DE LOI

modifiant les articles 387, 388 et 389 du Code pénal et les articles 229 et 230 du Code civil.

I. — AMENDEMENT PRESENTE PAR M. BAUDSON.

Article premier.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 387 du Code pénal est modifié comme suit :

» L'époux convaincu d'adultère sera condamné à une peine d'amende de 26 à 100 francs. »

A. BAUDSON.

II. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER DUERINCK.

Artikel 1.

Het laatste lid vervangen door wat volgt :

« De beledigde echtgenoot kan de gevolgen van die veroordeling tegenhouden door in te stemmen met de hervatting van het echtelijk leven met de andere echtgenoot. »

M. DUERINCK.

Voir :
661 (1970-1971) :

— N° 1: Proposition de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

28 APRIL 1971.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de artikelen 387, 388 en 389 van het Strafwetboek en van de artikelen 229 en 230 van het Burgerlijk Wetboek.

I. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER BAUDSON.

Artikel 1.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 387 van het Strafwetboek wordt gewijzigd als volgt :

» De echtgenoot die schuldig wordt bevonden aan overspel, wordt veroordeeld tot een geldboete van 26 tot 100 frank. »

II. — AMENDEMENT PRESENTE PAR M. DUERINCK.

Article premier.

Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit :

« L'époux offensé pourra arrêter l'effet de cette condamnation en consentant à reprendre la vie conjugale avec l'autre époux. »

Zie :
661 (1970-1971) :
— N° 1: Wetsvoorstel.